



Estratto del verbale della seduta del

12.6.2024

Auszug aus dem Protokoll der Sitzung
vom

DELIBERAZIONE N.

BESCHLUSS Nr.

117

Oggetto:

Betreff:

Concessione di finanziamenti ad enti e associazioni per iniziative intese a promuovere e valorizzare le minoranze linguistiche regionali – Trasferimenti correnti a Istituzioni Sociali Private Provincia di Bolzano – Anno 2024

(Euro 196.359,00 - cap. U05021.0240)

Gewährung von Finanzierungen an Körperschaften und Vereine für Initiativen zur Förderung und Aufwertung der regionalen Sprachminderheiten – Laufende Zuweisungen an private Sozialeinrichtungen – Provinz Bozen – Jahr 2024

(196.359,00 Euro – Kap.U05021.0240)

Arno Kompatscher	Presidente / Präsident	presente/anwesend
Giulia Zanotelli	Vice Presidente sostituta del Presidente / Vizepräsidentin-Stellvertreterin des Präsidenten	presente/anwesend
Franz Thomas Locher	Vice Presidente / Vizepräsident	presente/anwesend
Carlo Daldoss	Assessore / Assessor	presente/anwesend
Angelo Gennaccaro	Assessore / Assessor	presente/anwesend
Luca Guglielmi	Assessore / Assessor	presente/anwesend
Antonella Chiusole	Segretaria generale della Giunta regionale / Generalsekretärin der Regionalregierung	presente/anwesend

Su proposta dell'Assessore Luca Guglielmi

Auf Vorschlag des Assessors Luca Guglielmi

Ripartizione III - Minoranze linguistiche,
integrazione europea e Giudici di Pace

Abteilung III – Sprachminderheiten,
europäische Integration und Friedensgerichte

Ufficio per le minoranze linguistiche e della
biblioteca

Amt für Sprachminderheiten und Bibliothek

In riferimento all'oggetto la Giunta regionale ha discusso e deliberato quanto segue:

Vista la legge regionale 24 maggio 2018, n. 3 "Norme in materia di tutela e promozione delle minoranze linguistiche cimbra, mòchena e ladina della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol";

Visto in particolare l'art. 1 della predetta legge regionale, in base al quale la Regione, nell'ambito delle sue competenze e in coordinamento con la Province autonome di Trento e di Bolzano, persegue la valorizzazione dei gruppi linguistici riconosciuti nella Regione e, in generale, della diversità linguistica e culturale che caratterizza il suo territorio, riconoscendo nei diritti linguistici e culturali una parte integrante dei diritti umani e nella loro promozione un contributo importante ad una società regionale pluralistica, democratica e prospera;

Richiamato altresì l'art. 3 della legge 3/2018 che individua particolari settori di intervento da parte della Regione e definisce le modalità attuative per il perseguimento delle finalità indicate al citato art. 1, prevedendo, oltre all'azione diretta, la compartecipazione ad iniziative proposte da associazioni, enti e cooperative, secondo le procedure previste nel regolamento di esecuzione della legge medesima;

Visto il Regolamento di esecuzione della legge regionale n. 3/2018 emanato con D.P.Reg. 3 ottobre 2018, n. 61 ed in particolare le disposizioni del Capo II – Compartecipazioni, Sezione I – Modalità, tipologie e presupposti e Sezione II – Finanziamenti per la realizzazione di iniziative e progetti;

Vista altresì la deliberazione della Giunta regionale 11 ottobre 2023, n.200 di

Die Regionalregierung hat über die oben genannte Angelegenheit beraten und Folgendes beschlossen:

Aufgrund des Regionalgesetzes vom 24. Mai 2018, Nr. 3 „Bestimmungen in Sachen Schutz und Förderung der zimbrischen, fersentalerischen und ladinischen Sprachminderheit der Autonomen Region Trentino-Südtirol“;

Aufgrund insbesondere des Art. 1 des genannten Regionalgesetzes, laut dem die Region im Bereich ihrer Zuständigkeiten und in Abstimmung mit den Autonomen Provinzen Trient und Bozen die Förderung der in ihrem Gebiet anerkannten Sprachgruppen und im Allgemeinen der sprachlichen und kulturellen Vielfalt, die ihr Gebiet charakterisiert, bezweckt, wobei sie die sprachlichen und kulturellen Rechte als integrierenden Teil des Menschenrechtssystems anerkennt und deren Förderung als einen wichtigen Beitrag zum Aufbau einer pluralistischen, demokratischen und lebendigen regionalen Gesellschaft erachtet;

Aufgrund ferner des Art. 3 des Gesetzes Nr. 3/2018, in dem die Schwerpunkte der Maßnahmen der Region und die Umsetzungsmodalitäten der Ziele laut Art. 1 festgelegt werden, indem neben den direkten Initiativen die Beteiligung an von Vereinen, Körperschaften und Genossenschaften vorgeschlagenen Initiativen gemäß den in der Durchführungsverordnung zu diesem Gesetz vorgeschriebenen Verfahren vorgesehen wird;

Aufgrund der mit D.P.Reg. vom 3. Oktober 2018, Nr. 61 erlassenen Durchführungsverordnung zum Regionalgesetz Nr. 3/2018 und insbesondere aufgrund der Bestimmungen laut II. Kapitel – Beteiligungen, I. Abschnitt – Modalitäten, Kategorien und Voraussetzungen und II. Abschnitt – Finanzierungen für die Durchführung von Initiativen und Projekten;

Aufgrund ferner des Beschlusses der Regionalregierung vom 11. Oktober 2023,

“Approvazione del Piano programmatico per le iniziative in tema di promozione e valorizzazione dei gruppi linguistici regionali per l’anno 2024”;

Viste le richieste di finanziamento pervenute entro il termine del 30 novembre 2023 da parte di istituzioni sociali private aventi sede nella provincia di Bolzano per la realizzazione di iniziative, progetti e attività nel campo della tutela e promozione delle minoranze linguistiche regionali nell’anno 2024 ed accertato che le stesse sono state presentate in modo regolare, o sono state successivamente regolarizzate, e nel rispetto dei requisiti previsti dal Regolamento sopraccitato;

Visto l’art. 4 della legge regionale 3/2018, il quale prevede al comma 2 l’istituzione di un Comitato tecnico per la valutazione della rispondenza delle richieste di finanziamento con le finalità della legge regionale medesima e al fine di garantire il coordinamento con iniziative assunte dalle Province autonome, disciplinando ulteriormente modalità e criteri per la nomina dei componenti del suddetto Comitato;

Vista la deliberazione della Giunta regionale 15 maggio 2024, n. 89 con la quale è stata disposta l’istituzione del Comitato tecnico previsto dall’art. 4 della legge regionale 3/2018 per la valutazione delle domande di finanziamento nell’ambito degli interventi della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige a tutela e promozione delle minoranze linguistiche cimbra, mochena e ladina per la corrente legislatura;

Vista la sintesi della riunione di data 28 maggio 2024 e preso atto dei pareri espressi da parte del Comitato tecnico in relazione alle richieste di finanziamento presentate da parte dei soggetti sopra indicati;

Ritenuto in considerazione di quanto espresso dal Comitato e della valenza delle

Nr. 200 „Genehmigung des Tätigkeitsprogramms für die Initiativen zur Förderung und Aufwertung der Sprachgruppen der Region für das Jahr 2024“;

Nach Einsichtnahme in die bis 30. November 2023 seitens privater Sozialeinrichtungen mit Sitz in der Provinz Bozen eingegangenen Finanzierungsgesuche für die Durchführung von Initiativen, Projekten und Tätigkeiten zum Schutz und zur Förderung der regionalen Sprachminderheiten im Jahr 2024 und nach Feststellung der Tatsache, dass diese unter Einhaltung der in oben genannter Durchführungsverordnung vorgesehenen Voraussetzungen ordnungsgemäß eingereicht bzw. nachträglich vervollständigt wurden;

Aufgrund des Art. 4 Abs. 2 des Regionalgesetzes Nr. 3/2018, in dem die Einsetzung eines Fachbeirats für die Prüfung der Übereinstimmung der Finanzierungsanträge mit den Zielen des Regionalgesetzes und für die Koordinierung mit den Initiativen der Autonomen Provinzen vorgesehen und die Modalitäten und Kriterien für die Ernennung der Mitglieder des Beirats geregelt werden;

Aufgrund des Beschlusses der Regionalregierung vom 15. Mai 2024, Nr. 89, mit dem die Einsetzung des in Art. 4 des Regionalgesetzes Nr. 3/2018 vorgesehenen Fachbeirats für die Prüfung der Finanzierungsanträge im Rahmen der Maßnahmen der Autonomen Region Trentino-Südtirol zum Schutz und zur Förderung der zimbrischen, fersentalerischen und ladinischen Sprachminderheit verfügt wurde;

Nach Einsichtnahme in das Ergebnisprotokoll der am 28. Mai 2024 abgehaltenen Sitzung und nach Kenntnisnahme der Stellungnahmen des Fachbeirats zu den Finanzierungsanträgen der oben genannten Rechtssubjekte;

Nach Dafürhalten, dass mit Bezug auf die vom Beirat geäußerte Ansicht und auf die

iniziative con riguardo in particolare al Piano programmatico approvato per l'anno 2024 di poter concedere i finanziamenti per la realizzazione di iniziative, progetti e attività come risulta dall'elenco allegato alla presente deliberazione;

Considerato con riferimento alla disciplina di derivazione europea in materia di aiuti di stato di cui agli artt. 107 e seguenti del Trattato sul funzionamento dell'Unione Europea che la Comunicazione della Commissione sulla nozione di aiuto di stato di cui all'art.107, paragrafo 1, del trattato sul funzionamento dell'Unione Europea (2016/C 262/01 del 19 luglio 2016) ed in particolare il paragrafo 197, lettera d) chiarisce che "il sostegno pubblico a mezzi di informazione e/o prodotti culturali, che per motivi geografici e linguistici, hanno un pubblico limitato a livello locale, non incide sugli scambi tra gli Stati membri";

Viste le disposizioni contenute agli artt. 7 e seguenti del Regolamento di esecuzione per quanto concerne modalità e criteri per la determinazione della spesa ammessa, volontariato e determinazione dell'ammontare del finanziamento regionale;

Visto inoltre l'art. 5, comma 3, della legge regionale 3/2018 che prevede la possibilità per la Giunta regionale, di erogare con propria deliberazione anticipi per la realizzazione delle iniziative approvate nella misura massima del 90% del finanziamento concesso;

Ritenuto di prevedere, al fine di garantire ai beneficiari un sostegno concreto, la possibilità di erogazione di anticipi dei finanziamenti concessi con la presente deliberazione entro il limite massimo del 60% dell'importo concesso previa presentazione della richiesta da parte dei beneficiari corredata della dichiarazione di avvio dell'iniziativa programmata;

Relevanz der Initiativen hinsichtlich des Tätigkeitsprogramms für das Jahr 2024 die Finanzierungen zur Durchführung von Initiativen, Projekten und Tätigkeiten, wie sie aus dem diesem Beschluss beiliegenden Verzeichnis hervorgehen, gewährt werden können;

Unter Berücksichtigung der Tatsache, dass mit Bezug auf die vom EU-Recht abgeleiteten Bestimmungen in Sachen staatliche Beihilfen gemäß Art. 107 ff. des Vertrags über die Arbeitsweise der Europäischen Union die Bekanntmachung der Kommission zum Begriff der staatlichen Beihilfe gemäß Art. 107 Abs. 1 des Vertrags über die Arbeitsweise der Europäischen Union (2016/C 262/01 vom 19. Juli 2016) unter Punkt 197 Buchst. d) besagt, dass die staatlichen Förderungen für „Nachrichtenmedien und/oder kulturelle Erzeugnisse, die aus sprachlichen und räumlichen Gründen ein örtlich begrenztes Publikum haben“ den Handel zwischen Mitgliedstaaten nicht beeinflussen.

Aufgrund der im Art. 7 ff. der Durchführungsverordnung enthaltenen Bestimmungen betreffend die Modalitäten und Kriterien für die Festlegung der zugelassenen Ausgabe, die ehrenamtlich erbrachten Leistungen und die Höhe der Finanzierung der Region;

Aufgrund des Art. 5 Abs. 3 des Regionalgesetzes Nr. 3/2018, laut dem die Regionalregierung mit Beschluss Vorschüsse für die Durchführung der genehmigten Initiativen in Höhe von maximal 90 % der gewährten Finanzierung auszahlen kann;

Nach Dafürhalten, die Möglichkeit vorzusehen, Vorschüsse auf die mit diesem Beschluss gewährten Finanzierungen in Höhe von bis zu 60 % des gewährten Betrags auszuzahlen, um den Empfängern eine konkrete Unterstützung zu gewährleisten, und zwar auf Antrag der Empfänger, dem eine Erklärung über den Beginn der Durchführung der geplanten Initiative beizufügen ist;

Vista la legge regionale 15 luglio 2009, n. 3 “Norme in materia di bilancio e contabilità della Regione” e successive modifiche nonché il decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118;

Vista la deliberazione della Giunta regionale n. 156 di data 11 agosto 2023 “Approvazione documento tecnico di accompagnamento del bilancio di previsione della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol per gli esercizi finanziari 2024 – 2026”;

Vista la deliberazione della Giunta regionale n. 157 di data 11 agosto 2023 “Approvazione del bilancio finanziario gestionale della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol per gli esercizi finanziari 2024-2026”;

Accertata la disponibilità di fondi sul capitolo U05021.0240 dello stato di previsione della spesa per gli esercizi finanziari 2023 e 2024 ed accertato che la spesa è compatibile con le regole di finanza pubblica ai sensi dell’articolo 28 della L.R. 3/2009 e s.m.;

Visto l’art. 11 della legge 16 gennaio 2003, n.3 come modificata con D.L. 76/2020 e ravvisata la necessità di provvedere a identificare tramite il Codice Unico di progetto i soli progetti che per contenuto e finalità sono ritenuti presentare le caratteristiche di investimento pubblico, e ciò qualora l’adempimento non sia già stato assolto da altro soggetto pubblico finanziatore e comunicato all’Amministrazione regionale;

Ad unanimità di voti legalmente espressi,

delibera

Aufgrund des Regionalgesetzes vom 15. Juli 2009, Nr. 3 „Bestimmungen über den Haushalt und das Rechnungswesen der Region“ i.d.g.F. sowie des gesetzesvertretenden Dekrets vom 23. Juni 2011, Nr. 118;

Aufgrund des Beschlusses der Regionalregierung vom 11. August 2023, Nr. 156 „Genehmigung des technischen Begleitberichts zum Haushaltsvoranschlag der Autonomen Region Trentino-Südtirol für die Haushaltsjahre 2024-2026“;

Aufgrund des Beschlusses der Regionalregierung vom 11. August 2023, Nr. 157 „Genehmigung des Verwaltungshaushalts der Autonomen Region Trentino-Südtirol für die Haushaltsjahre 2024-2026“;

Nach Feststellung der Tatsache, dass im Kap. U05021.0240 des Ausgabenvoranschlags für die Haushaltsjahre 2023 und 2024 Mittel zur Verfügung stehen und dass die Ausgabe mit den Regeln der öffentlichen Finanzen im Sinne des Art. 28 des RG Nr. 3/2009 i.d.g.F. vereinbar ist;

Aufgrund des Art. 11 des Regionalgesetzes vom 16. Januar 2003, Nr. 5 – geändert durch GD Nr. 76/2020 – und in Anbetracht der Notwendigkeit, nur jene Projekte durch einen einheitlichen Projektcode zu identifizieren, die aufgrund ihres Inhalts und Zwecks die Merkmale einer öffentlichen Investition aufweisen, und dies nur, wenn ihre Identifizierung nicht bereits durch andere öffentliche Geldgeber vorgenommen und der Regionalverwaltung mitgeteilt wurde;

**beschließt
die Regionalregierung**

mit Einhelligkeit gesetzmäßig abgegebener Stimmen,

1. di concedere i finanziamenti per la realizzazione di iniziative di tutela e promozione delle minoranze linguistiche regionali da parte di Istituzioni Sociali private con sede in provincia di Bolzano nell'anno 2024, come di seguito riportate e nella misura indicata a fianco di ciascuna.
2. di approvare e impegnare, nel rispetto delle modalità previste dal principio applicato della contabilità finanziaria di cui all'allegato 4.2 del decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118, l'importo di € 196.359,00.= ai fini della concessione dei suddetti finanziamenti a favore dei soggetti indicati in elenco imputandolo come segue:

1. die von privaten Sozialeinrichtungen mit Sitz in der Provinz Bozen im Jahr 2024 durchzuführenden Initiativen zum Schutz und zur Förderung der regionalen Sprachminderheiten laut nachstehendem Verzeichnis mit dem neben jeder Initiative angegebenen Betrag zu finanzieren;
2. den Betrag in Höhe von 196.359,00.= Euro zwecks Gewährung der genannten Finanzierungen an die im Verzeichnis angeführten Rechtssubjekte unter Beachtung der Modalitäten nach dem angewandten Haushaltsgrundsatz der Finanzbuchhaltung laut Anlage 4.2 zum gesetzesvertretenden Dekret vom 23. Juni 2011, Nr. 118 zu genehmigen und wie folgt zweckzubinden:

Importo Betrag	Missione Aufgabenbereich	Programm a Programm	Titolo Titolo	Macro-Aggregato Gruppierung	Capitolo Kapitel	Identific. Conto FIN (V livello piano dei conti) Identif. Finanzkonto (V. Ebene des Kontenplans)	Esercizio Esigibilità Fälligkeit Haushalt anno/Jahr
€ 196.359,00.=	05	02	1	04	U05021.0240	U.1.04.04.01.001	2024

3. di prevedere la possibilità di erogazione di anticipi dei finanziamenti concessi con la presente deliberazione entro il limite massimo del 60% dell'importo concesso previa presentazione della richiesta da parte dei beneficiari corredata della dichiarazione di avvio dell'iniziativa programmata.

3. die Möglichkeit vorzusehen, Vorschüsse auf die durch diesen Beschluss gewährten Finanzierungen in Höhe von bis zu 60 % des gewährten Betrags auszuzahlen, und zwar auf Antrag der Empfänger, dem eine Erklärung über den Beginn der Durchführung der geplanten Initiative beizufügen ist.

Alla liquidazione dei finanziamenti si provvederà, ai sensi dell'art.29 della L.R. 3/2009 e s.m., con successivi atti nel rispetto delle disposizioni del Regolamento emanato con D.P.Reg.61/2018 e secondo la procedura prevista dal Regolamento emanato con D.P.Reg. 4 marzo 2005, n. 5/L.

Die Auszahlung der Finanzierungen wird im Sinne des Art. 29 des RG Nr. 3/2009 i.d.g.F. unter Beachtung der Bestimmungen der mit DPRg. Nr. 61/2018 erlassenen Verordnung sowie gemäß dem Verfahren laut der mit DPRg. vom 4. März 2005, Nr. 5/L erlassenen Verordnung mit späteren Maßnahmen vorgenommen.

Contro il presente provvedimento sono ammessi alternativamente i seguenti ricorsi:

- ricorso giurisdizionale al TRGA di Trento ai sensi dell'art. 29 del D.Lgs. 2 luglio 2010 n. 104;
- ricorso straordinario al Presidente della Repubblica da parte di chi vi abbia interesse entro 120 giorno ai sensi del DPR 24.11.1971 n. 1199.

Il presente provvedimento è pubblicato anche ai sensi dell'art. 7, comma 2, della L.R. 13 dicembre 2012, n. 8 sul sito della Regione.

Letto, confermato e sottoscritto.

IL PRESIDENTE

DER PRÄSIDENT

Arno Kompatscher

firmato digitalmente / digital signiert

Questo documento, se trasmesso in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente, valido a tutti gli effetti di legge, predisposto e conservato presso questa Amministrazione (D.Lgs 82/05). L'indicazione del nome del firmatario sostituisce la sua firma autografa (art. 3 D. Lgs. 39/93).

Gegen diese Maßnahme können alternativ nachstehende Rekurse eingelegt werden:

- Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgericht Trient im Sinne des Art. 29 des GvD vom 2. Juli 2010, Nr. 104;
- außerordentlicher Rekurs an den Präsidenten der Republik, der von Personen, die ein rechtliches Interesse daran haben, innerhalb von 120 Tagen im Sinne des DPR vom 24.11.1971, Nr. 1199 einzulegen ist.

Diese Maßnahme wird auch im Sinne des Art. 7 Abs. 2 des RG vom 13. Dezember 2012, Nr. 8 auf der Website der Region veröffentlicht.

Gelesen, bestätigt und unterzeichnet

LA SEGRETARIA GENERALE
DELLA GIUNTA REGIONALE

DIE GENERALSEKRETÄRIN
DER REGIONALREGIERUNG

Antonella Chiusole

firmato digitalmente / digital signiert

Falls dieses Dokument in Papierform übermittelt wird, stellt es eine für alle gesetzlichen Wirkungen gültige Kopie des elektronischen digital signierten Originals dar, das von dieser Verwaltung erstellt und bei derselben aufbewahrt wird (GvD Nr. 82/2005). Die Angabe des Namens der unterzeichnenden Person ersetzt deren eigenhändige Unterschrift (Art. 3 des GvD Nr. 39/1993).

**ELENCO DEI FINANZIAMENTI PER LA REALIZZAZIONE DI INIZIATIVE DI TUTELA E PROMOZIONE DELLE MINORANZE LINGUISTICHE REGIONALI
ISTITUZIONI SOCIALI PRIVATE - PROVINCIA DI BOLZANO - ANNO 2024**

**VERZEICHNIS DER FINANZIERUNGEN FÜR DIE DURCHFÜHRUNG VON INITIATIVEN ZUM SCHUTZ UND ZUR FÖRDERUNG DER SPRACHMINDERHEITEN
IN DER REGION – PRIVATE SOZIALEINRICHTUNGEN – PROVINZ BOZEN – JAHR 2024**

CAPITOLO / KAPITEL U05021.0240

N. NR.	RICHIEDENTE ANTRAGSTELLER	N. NR.	MANIFESTAZIONE INIZIATIVA VERANSTALTUNG INITIATIVE	SPESA AMMESSA ZUGELASSENE AUSGABE	FINANZIAMENTO CONCESSO GEWÄHRTE FINANZIERUNG	ESERCIZIO ESIGIBILITÀ FÄLLIGKEIT HAUSHALT 2024	NOTE ANMERKUNGEN
1	Associazione/ Verein Cultura da Munt ODV/EO Via/Str. S. Antone, Antermoia 39030 - San Martino in Badia/St. Martin in Thurn (BZ) C.F./St.-Nr. 92030990219	1	“Cultura da Munt” – Bal dles stries 2024 - organizzazione a Passo delle Erbe di manifestazione e spettacolo rievocativo delle leggende del passato. „Cultura da Munt“ – Bal dles stries 2024 - Organisation einer kulturellen Veranstaltung und Aufführung von Legenden aus der Vergangenheit am Würzjoch.	€ 40.000,00	€ 19.200,00	€ 19.200,00	La spesa ammessa comprende anche il valore delle prestazioni di volontariato per € 8.000,00.= (corrispondente al massimo del 25% della spesa prevista). Die zugelassene Ausgabe umfasst auch den Wert der ehrenamtlichen Leistungen in Höhe von 8.000,00.= Euro (entsprechend max. 25 % der voraussichtlichen Ausgabe) La spesa ammessa non comprende la voce di spesa “bevande e cibo” per € 11.500,00.= e “imprevisti” per € 1.000,00.=. Die zugelassene Ausgabe umfasst nicht den Ausgabenposten “Getränke und Speisen” in Höhe von 11.500,00.= Euro und „unvorhergesehene Ausgaben“ in Höhe von 1.000,00.= Euro

N. NR.	RICHIEDENTE ANTRAGSTELLER	N. NR.	MANIFESTAZIONE INIZIATIVA VERANSTALTUNG INITIATIVE	SPESA AMMESSA ZUGELASSENE AUSGABE	FINANZIAMENTO CONCESSO GEWÄHRTE FINANZIERUNG	ESERCIZIO ESIGIBILITÀ FÄLLIGKEIT HAUSHALT 2024	NOTE ANMERKUNGEN
2	<p>Associazione culturale/ Kulturverein SMACH ODV/EO Via/Str. Preroman, 20/A 39030 - S. Martino in Badia/St. Martin in Thurn (BZ)</p> <p>C.F./St.-Nr. 03007670213</p>	1	<p>Attività culturale 2024 presso il Parco delle sculture Kulturelle Tätigkeit 2024 im Skulpturenpark</p>	€ 72.731,12	€ 29.092,00	€ 29.092,00	<p>La spesa ammessa comprende anche il valore delle prestazioni di volontariato (€ 14.546,22.= (corrispondente al massimo del 25% della spesa prevista). Die zugelassene Ausgabe umfasst auch den Wert der ehrenamtlichen Leistungen (14.546,22 Euro, (entsprechend max. 25% der voraussichtlichen Ausgabe)</p> <p>La spesa ammessa non comprende le voci di spesa "software" per € 9.760,00.= (investimento), "marche da bollo" per € 210,95.= (tasse) e "quota iscrizione ass.europ." per € 335,50.= (non attinente) Die zugelassene Ausgabe umfasst nicht den Ausgabenposten „Software“ in Höhe von 9.760,00.= Euro (Investition), "Stempelmarken" in Höhe von 210,95.= Euro (Steuern) und "Einschreibegebühr Associazione Europea" in Höhe von 335,50.= Euro (nicht mit der Initiative zusammenhängend)</p>
3	<p>Associazione/ Verein "Jëuni de Mujiga de Gherdëina" ODV/EO Via/Str. Mëisules, 20 39046 – Ortisei/St. Ulrich (BZ)</p> <p>C.F./ St.Nr. 80015240213</p>	1	<p>Organizzazione di una serie di concerti 2024 di musica classica in Val Gardena in collaborazione con scuole musicali locali e musicisti ladini Organisation einer Konzertreihe in Gröden in Zusammenarbeit mit örtlichen Musikschulen und ladinischen Musikern – 2024</p>	€ 79.920,00	€ 29.836,00	€ 29.836,00	<p>La spesa ammessa comprende anche il valore delle prestazioni di volontariato (€ 9.920,00.= corrispondente a 620 ore di prestazione del volontariato).</p> <p>Die zugelassene Ausgabe umfasst auch den Wert der ehrenamtlichen Leistungen (9.920,00 Euro, entsprechend 620 Stunden ehrenamtlicher Leistungen).</p>

N. NR.	RICHIEDENTE ANTRAGSTELLER	N. NR.	MANIFESTAZIONE INIZIATIVA VERANSTALTUNG INITIATIVE	SPESA AMMESSA ZUGELASSENE AUSGABE	FINANZIAMENTO CONCESSO GEWÄHRTE FINANZIERUNG	ESERCIZIO ESIGIBILITÀ FÄLLIGKEIT HAUSHALT 2024	NOTE ANMERKUNGEN
4	Associazione/Verein "Uniun Ladins Val Badia" ODV/EO Via/Str. Stufles, 20 39030 - San Martino in Badia/St. Martin in Thurn (BZ) C.F. 81009010216	1	Pubblicazioni in lingua ladina. Veröffentlichungen in ladinischer Sprache CUP B76C24000050004	€ 153.000,00	€ 45.024,00	€ 45.024,00	La spesa ammessa comprende anche il valore delle prestazioni di volontariato (€ 16.000,00.= corrispondente a 1000 ore di prestazione del volontariato). Die zugelassene Ausgabe umfasst auch den Wert der ehrenamtlichen Leistungen (16.000,00 Euro, entsprechend 1000 Stunden ehrenamtlicher Leistungen).
5	Soc. Coop. Mediaart/ Genossenschaft Mediaart Production Coop. P.S.R.L. ViaDante-Str. 28 39100 Bolzano/Bozen C.F./ St.-Nr. 00765890215	1	"Tassie: luoghi/posc" un documentario televisivo in 3 parti in lingua ladina – 2024. „Tassie: luoghi/posc“ Dreiteiliger Dokumentarfilm in ladinischer Sprache – 2024 CUP F95I23000260005	€ 23.717,55	€ 10.717,00	€ 10.717,00	
6	Associazione federativa della popolazione ladina delle Dolomiti / Verband der ladinischen Volksgruppe der Dolomiten "Union Generela di Ladins dla Dolomites (UGLD)" ODV/EO Via/Str. Rezia, 83 39046 – Ortisei/St. Ulrich (BZ) C.F./St. Nr. 00518150214	1	"Dì dla Unitè ladina -2024" Tag der ladinischen Einheit: 2024	€ 12.000,00	€ 7.680,00	€ 7.680,00	La spesa ammessa comprende anche il valore delle prestazioni di volontariato (€ 2.400,00.= corrispondente a 150 ore di prestazione del volontariato). Die zugelassene Ausgabe umfasst auch den Wert der ehrenamtlichen Leistungen (2.400,00 Euro, entsprechend 150 Stunden ehrenamtlicher Leistungen).

N. NR.	RICHIEDENTE ANTRAGSTELLER	N. NR.	MANIFESTAZIONE INIZIATIVA VERANSTALTUNG INITIATIVE	SPESA AMMESSA ZUGELASSENE AUSGABE	FINANZIAMENTO CONCESSO GEWÄHRTE FINANZIERUNG	ESERCIZIO ESIGIBILITÀ FÄLLIGKEIT HAUSHALT 2024	NOTE ANMERKUNGEN
6	<p>Associazione federativa della popolazione ladina delle Dolomiti / Verband der ladinischen Volksgruppe der Dolomiten “Union Generela di Ladins dla Dolomites (UGLD)” ODV/EO Via/Str. Rezia, 83 39046 – Ortisei/St. Ulrich (BZ) C.F./St. Nr. 00518150214</p>	2	<p>Registrazione delle relazioni e dei canti ladini presentati in occasione dell’incontro di Neudrossenfeld (D) per diffusione telematica</p> <p>Aufzeichnung der anlässlich des Treffens in Neudrossenfeld (D) präsentierten ladinischen Vorträge und Lieder zwecks digitaler Verbreitung</p>	€ 6.880,00	€ 4.219,00	€ 4.219,00	<p>La spesa ammessa comprende anche il valore delle prestazioni di volontariato (€ 1.376,00.= corrispondente a 86 ore di prestazione del volontariato).</p> <p>Die zugelassene Ausgabe umfasst auch den Wert der ehrenamtlichen Leistungen (1.376,00 Euro, entsprechend 86 Stunden ehrenamtlicher Leistungen).</p>
		3	<p>Stampa del libro „Codejel Ujöp Freinademetz – Na orazion sul viade“</p> <p>Druck des Buchs „Codejel Ujöp Freinademetz – Na orazion sul viade“</p> <p>CUP F46J23000080009</p>	€ 3.453,50	€ 2.026,00	€ 2.026,00	<p>La spesa ammessa comprende anche il valore delle prestazioni di volontariato (€ 688,00.= corrispondente a 43 ore di prestazione del volontariato).</p> <p>Die zugelassene Ausgabe umfasst auch den Wert der ehrenamtlichen Leistungen (688,00 Euro, entsprechend 43 Stunden ehrenamtlicher Leistungen).</p>
		4	<p>Festival di Cors di mutons dla Ladinia „Cianta con nosc“</p> <p>Festival der Kinderchöre der Ladinia „Cianta con nos“</p>	€ 27.063,12	€ 17.320,00	€ 17.320,00	<p>La spesa ammessa comprende anche il valore delle prestazioni di volontariato (€ 5.412,62.= (corrispondente al massimo del 25% della spesa prevista).</p> <p>Die zugelassene Ausgabe umfasst auch den Wert der ehrenamtlichen Leistungen (5.412,62 Euro, (entsprechend max. 25% der voraussichtlichen Ausgabe)</p>

N. NR.	RICHIEDENTE ANTRAGSTELLER	N. NR.	MANIFESTAZIONE INIZIATIVA VERANSTALTUNG INITIATIVE	SPESA AMMESSA ZUGELASSENE AUSGABE	FINANZIAMENTO CONCESSO GEWÄHRTE FINANZIERUNG	ESERCIZIO ESIGIBILITÀ FÄLLIGKEIT HAUSHALT 2024	NOTE ANMERKUNGEN
7	Stadtheater Bruneck Via Dante-Str. 21 39031 Brunico/Bruneck C.F./St. Nr. 01711540219	1	Progetto Minoranze „Phonè“ (produzione e rappresentazione di due pezzi teatrali – professionale e amatoriale originali in lingua ladina nell'ambito del progetto riguardante 8 lingue di minoranza a livello europeo) Minderheitenprojekt „Phonè“ (Produktion und Aufführung von zwei Amateur- und Profi-Theaterstücken in ladinischer Sprache im Rahmen des europäischen Projekts zu 8 Minderheitensprachen) CUP B16C24000040004	€ 97.229,30	€ 31.245,00	€ 31.245,00	La spesa ammessa comprende anche il valore delle prestazioni di volontariato (€ 15.984,00.= corrispondente a 999 ore di prestazione del volontariato). Die zugelassene Ausgabe umfasst auch den Wert der ehrenamtlichen Leistungen (15.984,00 Euro, entsprechend 999 Stunden ehrenamtlicher Leistungen).
	TOTALI/INSGESAMT				€ 196.359,00	€ 196.359,00	